

Jirji Zaydan collection, 1900-1938

Descriptive Summary

Call No: AA: 6.2.26.1

Bib ID: b 14621204

Record Creator: Zaydan, Jirji, 1861-1914

Collection Dates: 1900-1938

Physical Description: 1.3 Linear Feet (4 boxes)

Abstract: Author, Novelist, Publisher, Historian, Linguist, Journalist and Founder of al -Hilal magazine. He started his higher education as a medical student at the Syrian Protestant College but left the College, in 1882, after the Edwin Lewis Crisis. The Zaydan's collection contains manuscripts items, copybooks, correspondence and serials about him.

Language(s): Arabic, English and Russian.

Administrative Information

Source: The collection was donated by Messrs. Emile and Choukri Zaydan, sons of Jirji Zaydan, to President Samuel Kirkwood in April 1973.

Access Restrictions: The collection can be used within the premises of the Archives and Special Collections Department, Jafet Memorial Library, American University of Beirut.

Photocopying Restriction: No photocopying restriction except for fragile material.

Preferred Citation: Jirji Zaydan Collection, 1900-1938, AA: 6.2.26.1, Box no.-, File no.-, American University of Beirut/Library Archives.

Compiled by: Ms. Iman Abdallah, Library Assistant

Scope and Content

The collection includes Jirji Zaydan's biographical information, correspondence, notebooks and manuscripts.

Arrangement

The collection is arranged in four series:

Series I: Biography and Correspondence

Series II: Notebooks and Manuscripts

Series III: Publications

Series IV: English translation of his Novel "the Virgin of Koreish".

Biographical Sketch

One of the pillars of Al-Nahda in the Arab World, a Lebanese author, novelist, scholar, editor, publisher and teacher, Jirji Zaydan was born in Beirut December 14, 1861. Zaydan dropped out of school to help his father run his business. Through self education and by attending night classes in English, he was able to enroll in the medical school at the Syrian Protestant College. He joined the College around the same time as Ya'qub Sarrouf, founder of Al Muqtataf. Zaydan participated in a student strike in July 1882 (Edwin Lewis issue) and was consequently expelled, along with many other medical students. Zaydan moved to Cairo where he embarked on a career as a journalist, publisher, novelist and scholar. For a short time, he served as assistant editor for al Muqtataf. In 1892 he established "Dar al Hilal", a publishing house in Cairo, and issued al-Hilal Journal. With al-Muqtataf, al-Hilal became a significant forum of the Arab Nahda (Renaissance). He was married to Maryam Matar in 1891 and passed away in August 12, 1914.

Zaydan produced scholarly works on various historical topics; he was the author of many novels narrating Arab and Islamic history especially during the 18th and 19th centuries. His first book was published in 1889 on "تاريخ الماسونية" (History of Freemasonry). In 1890 he published "تاريخ العالم" (History of the World). In 1892, he published his first historical novel "المملوك الشريد" (The Fleeing Mamluk). He authored a five-volume history of Islamic civilization "تاريخ التمدن الإسلامي" a four-volume history of Arabic literature "تاريخ آداب اللغة العربية" and a dozen other books on history, language and literature. He was also the author of the first autobiography in Arabic, "مذكرات جرجي زيدان".

Subject Headings

Zaydan, Jirji, 1861-1914.
Zaydan, Jirji, 1861-1914-Biography
Authors, Arab -- Lebanon -- Biography.
American University of Beirut-Student.
Journalists- Egypt- Biography.
Arabs -- History.
Islamic civilization.
Abbasids.
Islamic Empire -- History.
Zaydan, Jirji, 1861-1914 -- Criticism and interpretation.
'Adhrā' Quraysh (Zaydān, Jirjī)

Container list

Series I: Biography and Correspondence.

- Box 1: File1: Biography (printed materials).
File2: Bound Volume of Jirji Zaydan, Correspondence (469 pages).
File3: ثلاث رسائل شخصية ١٩٠١-١٩١٤
File4: اعلان عن حفلة تكريمية لجرجي زيدان ٢٨ ايار ١٩١٥
File5: رواية البطلين، تأليف زاك (زاك هو نسيب عبدالله شبلي وبطلا القصة جرجي زيدان وغوردون)
File6: قرادة زجل
File7: Authors who consulted Zaydan's Papers
File8: Press Clippings about him
File9: Press Clippings collected by him

Series II: Notebooks and Manuscripts

- Box2: File1: 13 small notebooks of Jirji Zaydan on:
لائحة كتب مهمة للشراء، ملاحظات عن لبنان ولائحة في آخر دفتر عن مجتمعات المستشرقين، وصف لجوامع وقصور الاستانة ولائحة يكتب مهمة وسجل للوقت الذي تأخذه رحلة من بيروت الى اهدن؛ ملاحظات حول البعثات التي ارسلها محمد علي الى اوربا والكتب التي ترجمها افراد؛ ملخصات كتب ١٩١٣. فهرسان ل: Journal Asiatique, Journal of the German Oriental Society
File2: مخطوط: انساب العرب الجاهلية بقلم جرجي زيدان
File3: Manuscript: كراس لجرجي زيدان في الكلية الانجيلية السورية عن الفلسفة الطبيعية
File4: Manuscript: مخطوط يشمل ملاحظات وآراء جرجي زيدان عن ابحاثه التاريخية، وأبحاثه عن الأدب العربي قبل الإسلام، وأحوال بلاد العرب قبل الإسلام، ١٩٠٠
File5: ملاحظات تاريخية عن الأحوال المالية في العصر العباسي بقلم جرجي زيدان
File6: مخطوط عن قصة مصر القديمة، مخطوط ارمانوسة ومخطوطات متفرقة بقلم جرجي زيدان
File7: مخطوط مرسل الى جرجي زيدان بعنوان "الحاشية في المنطق"

Series III: Publications

- Box3: File1: مجلة كراتشغوفسكي ١٩١١ (باللغة الروسية) مهداة من مستشرق روسي الى جرجي زيدان

- File2: لغة العرب العدد ٢، آب ١٩١٢
File3: لغة العرب العدد ١٠، نيسان ١٩١٢
File4: لغة العرب العدد ١١، نيسان ١٩١٢
File5: لغة العرب، آب ١٩١٣
File6: العرفان، الجزء الرابع المجلد الرابع، نيسان ١٩١٢
File7: النفائس العصرية، الجزء السابع، السنة السادسة، ايلول ١٩١٤
File8: المقتطف، نوفمبر ١٩٣١
File9: الضاد (عن النابغة جرجي زيدان)، العدد الثاني، شباط ١٩٣٨
File10: كتاب تاريخ التمدن الإسلامي مع ملاحظات الكاتب عليه

Series IV: English translation of his Novel “the Virgin of Koreish”.

-Box 4: English translation of his Novel “the Virgin of Koreish”, 462 pages (not published yet)

Related Material at AUB Libraries

▪ Archival materials

Students 1880-1890s ARCHIVE AA: 4.3, Box2, File:2

▪ AUB Publications:

AUB Catalogue: Catalogue of the Syrian Protestant College, 1881-1882:p.19
AL Kulliyah: Spring 1973, P: 30.

▪ Photographs:

3 Portraits of Jirji Zaydan, 1880s, Ph:SPC-AUB:1880s(01):1-3:31

▪ Periodicals

مجلة الهلال: ١٨٩٢-١٩٨٥

▪ Books by him

1-Ummayyads and Abbasids being the 4th part of History of Islamic civilization/Zaydan Jirji, 1861-1914

CA:956.01:Z39t:c.1

١ - يوميات رحلة بحرية

زيدان, جرجي, 1861-1914 / J 892.78:Z39yA:c.1

٢ - رحلة إلى أوروبا، ١٩١٢

زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 914:Z39raA:c.1

٣ - تاريخ مصر الحديث مع فذلكة في تاريخ مصر القديم

زيدان, جرجي, 1861-1914 / J 962:S128sA:v.11:c.1

٤ - مؤلفات جرجي زيدان الكاملة

زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / CA 892.78:Z39muA:v.1-3:c.1

٥ - تاريخ اللغة العربية باعتبار انها كائن حي نام، خاضع لناموس الارتقاء

زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 492.7:Z39taA:c.1

٦ - فتاة القبروان

زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39fatA:c.1

- ٧- فتح الاندلس
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39fhA:v.1:c.1
- ٨- 17 رمضان
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39s1A:c.1
- ٩- تاريخ آداب اللغة العربية
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / CA 892.709:Z39t2A:v.1-2:c.1
- ١٠- مذكرات جرجي زيدان
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / CA 892.78:Z39mrA:c.1 J 892.78:Z39mrA:c.1
- ١١- عذراء قریش
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39adcA:c.1
- ١٢- فتاة غسان
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39fA:c.1
- ١٣- استبداد المماليك
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39tA:c.1
- ١٤- الفلسفة اللغوية و الالفاظ العربية
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 492.72:Z39faA:c.1
- ١٥- عروس فرغانة
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39araA:c.1
- ١٦- بناء النهضة العربية
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 920.02:Z39aA:c.1
- ١٧- تاريخ التمدن الاسلامي
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 956.01:Z39tabA:v.1:c.1
- ١٨- تاريخ آداب اللغة العربية
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.709:Z39trA:v.1:c.1
- ١٩- عبد الرحمن الناصر
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39abdA:c.1
- ٢٠- احمد بن طولون
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39ahA:c.1
- ٢١- الانقلاب العثماني
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39iA:c.1
- ٢٢- جهاد المحبين
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39jA:c.1
- ٢٣- ابو مسلم الخراساني
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39abA:c.1

- ٢٤- ارماتوسة المصرية
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39afA:c.1
- ٢٥- غادة كربلاء
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39gA:c.1
- ٢٦- الحجاج بن يوسف
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39hjA:c.1
- ٢٧- صلاح الدين الايوبي
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39saA:c.1
- ٢٨- شجرة الدر
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39shaA:c.1
- ٢٩- الأمين و المأمون
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39amA:c.1
- ٣٠- مختارات
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39m2A:c.1
- ٣١- تاريخ التمدن الاسلامي...
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / R 956.01:Z39tbA:v.1-2-3:c.1
- ٣٢- احمد بن طولون رواية تاريخية غرامية وهي الحلقة الثالثة عشرة من روايات تاريخ الاسلام
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39ahmA:c.1
- ٣٣- المختصر في تاريخ آداب اللغة العربية يشتمل على تاريخ اللغة العربية وعلومها ... وتراجم العلماء و الشعراء ... من اقدم الازمنة الى هذا العصر
زيدان, جرجي, 1861-1914 / J 892.709:Z39mA:c.1
- ٣٤- الفلسفة اللغوية و الالفاظ العربية
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / CA 492.72:Z39f3A:c.1
- ٣٥- تراجم مشاهير الشرق، في القرن التاسع عشر
زيدان, جرجي, 1861-1914 / CA:R 920.02:Z39tA:v.1-2:c.1
- ٣٦- انساب العرب القدماء، وهو رد على القائلين بالامومة و الطوتمية عند العرب الجاهلية
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 929.1:Z39A:c.1
- ٣٧- طبقات الامم، و السلائل البشرية...
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 572:Z39tA:c.1
- ٣٨- عروس فرغانة رواية تاريخية غرامية...
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39arA:c.1
- ٣٩- العرب قبل الاسلام يبحث في اصل العرب وتاريخهم... من أقدم ازمانهم الى ظهور الاسلام
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 939.47:Z39aA:c.1
- ٤٠- العباسة اخت الرشيد، او نكبة البرامكة
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39aba2A:c.1

٤١- شارل و عبد الرحمن رواية تاريخية غرامية...
زيدان, جرجي 1861-1914 / J 892.78:Z39sbA:c.1

٤٢- المملوك الشارد
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39maA:c.1

٤٣- اسير المتمهدي رواية تاريخية
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / J 892.78:Z39rA:c.1

٤٤- التاريخ العام منذ الخليقة الى يومنا هذا
زيدان, جرجي, ١٨٦١-١٩١٤ / CA 909:Z391tA:v.1:c.1

٤٥- عجائب الخلق يشتمل على امثلة من عجائب المخلوقات
زيدان, جرجي 1861-1914 / J 590:Z39aA:c.1

Books about him

1. Gurgi Zaydan ecrivain reformiste et Temoin de la renaissance arabe, J 892.78:397Yd:2006, CA 892.78:397Yd c.1.
2. Gurgi Zaydan, his life and thought, J:892.78:Z39Yp:c.1, CA 892.78:Z39Yp:c.1

١- جرجي زيدان
الطماوي, احمد حسين / J 892.78:Z39YtA:c.1

٢- جرجي زيدان حياته - اعماله - ما قيل فيه
عبود, نظير مارون / J 892.78:Z39YaA:c.1

٣- جرجي زيدان في الميزان
ابو خليل, شوقي / J 892.78:Z39YabA:c.1

٤- جرجي زيدان رجال في رجل
حرب, جوزف, ١٩٤٣- / J 892.78:Z39YhaA:c.1

٥- جرجي زيدان
حسن, محمد عبد الغني / J 923.662:Z39gA:c.1

٦- جرجي زيدان منشئ الهلال
الجندي, انور, ١٩١٧- / J 892.78:Z39YjuA:c.1

٧- جرجي زيدان ١٨٦١-١٩١٤ ترجمة حياته ومراثي الشعراء و الكتاب...
J 892.78:Z39YjA:c.1

Related Site

The Zaidan Foundation, <http://www.zaidanfoundation.org/>